

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion. 39

Mahon, Juéves 13 de Diciembre de 1894.

Año XXIII. Núm. 6.471.

## DESDE MADRID

10 de Diciembre.

**Congreso.**—Reanudado el debate político, los señores Azcárate y Celleruelo renuncian á la palabra, insinuando éste que los posibilistas evolucionaron á la monarquía cumpliendo un deber de conciencia, de patriotismo y de lealtad.

Concedida la palabra al señor Romero Robledo, la cede al señor Cánovas.

El señor Cánovas dice que habla obligado por el señor Salmeron, que aludió á un periódico catalán que pertenece á la escuela conservadora, pero no al partido conservador.

Añade que el señor Salmeron quiso defenderse con el testimonio de dicho periódico (el «Diario de Barcelona».)

El señor Salmeron:—Yo jamás quise vender á Cuba.

El señor Cánovas:—Su señoría quería darla de balde. (Grandes risas.)

Insiste el señor Cánovas del Castillo en que el «Diario de Barcelona» es independiente y nunca ha sido órgano de los conservadores. Recuerda que éstos lucharon frente á la Revolución combatiendo la emancipación de Cuba. Elogia cariñosamente al señor Mañé y Flaquer, que muchas veces, en cuestiones sustantivas, ha coincidido con los conservadores. Niega que existan ningún género de relaciones entre éstos y el «Diario».—Este periódico, dice, se apartó de nosotros por no querer aceptar la obra de la revolución de Septiembre.

Niega el señor Cánovas que los moderados fueran separatistas, leyendo palabras del marqués de Pidal, comprobatorias de su aserto, agregando que á poder hacerlo, los periódicos y los ministros afectos á O'Donnell responderían en el mismo sentido.

—El señor Salmeron, dice el señor Cánovas, no debió extrañar que fueran hoy protestadas las doctrinas combatidas hace veinte años. Nuestras protestas respondían á los mandatos é inspiraciones del espíritu nacional. La Restauración lo ha ordenado todo esto de tal manera, que solo se inspira en el más sincero patriotismo. (Grandes aplausos.)

Compara el señor Cánovas los tiempos de la Revolución con los actuales, dando gran ventaja á éstos. Dice que el general Prim se equivocó entonces, como ahora se equivoca el señor Salmeron. (Aplausos.)

El señor Sol y Ortega renuncia á la palabra al concedérsela el presidente.

El señor Lloréns dice que el Gobierno es monárquico de medio cuerpo y republicano del otro medio. Aludiendo al silencio del señor Castelar ante las alusiones de la minoría carlista, dice que nunca más justificado aquello de que «á enemigo que huye puente de plata».

Dice que de los sucesos de San Cár-

los de la Rápita no fueron culpables los carlistas. Defiende al general Ortega, «que tuvo un alto cómplice, el cual calló por completo al llegar al desenlace de aquel acontecimiento.»

Añade que los señores Sagasta, Pasquín y otros, que defienden ahora una monarquía distinta de la que defendieron antes, no pueden hablar de fidelidad á una bandera ni combatir las sublevaciones.

Y dice el señor Lloréns:—Los carlistas, de nada tenemos que arrepentirnos.

Una voz:—No os arrepentís porque no sois cristianos. (El que esto dice es un diputado por Cuenca, donde tantos extragos hicieron los carlistas.)

El señor Lloréns:—Hicimos un gran bien á España tomando las armas.

(Fuertes interrupciones y campanellos. El presidente ruega al orador que hable de otras cosas.)

El señor Lloréns dá por terminado su discurso.

Se acuerda prolongar la sesion.

El señor Carvajal explica que se separó de los posibilistas previendo que tendría que ser fiscal de su evolucion.

Sostiene la accidentalidad de las formas de gobierno, estimando que la República es necesaria para la vida de la democracia.

Recuerda que el señor Romero Giron entró á ser ministro en las postrimerías de una etapa liberal, quedando clavado en las gradas del trono.

Censura las evoluciones anteriores á la del señor Abarzuza, diciendo que la Corona va rindiéndose á la democracia.

El presidente llama al orden al señor Carvajal y el señor Cánovas le interrumpe.

El señor Azcárate declara que no está conforme con las palabras de su correligionario.

Añade el señor Carvajal que se impone el planteamiento de las reformas cubanas, para consolidar la union de todos los españoles.

El señor Abarzuza considera al señor Carvajal representante legítimo de los posibilistas que no han llegado á la monarquía. (Aludiendo á que el señor Junoy y los otros que están con éste no tienen la personalidad política del señor Carvajal.)

El señor Romero Robledo renuncia á la palabra.

El señor Salmeron mantiene su derecho á consignar las doctrinas favorables á la independencia de las Antillas. Defiende los actos civiles de la Revolución, que, á juicio suyo, contrastan con los actuales de la Restauración.

Recuerda que el señor Cánovas del Castillo tuvo representacion de sus ideas y su política en uno de los gabinetes de don Amadeo.

El señor Cánovas niega que se ingiriera en los actos de la monarquía del duque de Aosta.

—Lo que pasó, dice, es que don Amadeo me llamó, y yo le dije que jamás le serviría ni le apoyaría. Pero como la política es el arte de adaptarse á las circunstancias, en la Academia de la Historia hay una carta mía á la Reina doña Isabel negándome á combatir la monarquía de don Amadeo mientras ésta ofreciera ciertas garantías.

Termina el señor Cánovas diciendo:—Para nosotros es bueno el régimen liberal mientras es bueno. Hace una brillante síntesis de la intervencion que tuvo en la Restauración, y con esto acaba el debate político.

—Mañana comenzará el debate arancelario. El señor Navarro Reverter combatirá la totalidad del dictamen de la comision.

—El debate político ha terminado tan friamente, que ni siquiera es comentado ya.

—El señor Groizard ha regado que haya venido ó esté para venir ningún embajador secreto de Alemania con ninguna clase de misiones, delicadas ó no.

—En el Consejo celebrado esta noche, el señor Abarzuza dijo que se había encargado de buscar una fórmula para eximir de los daños que el actual tipo de los cambios les ocasiona, á los empleados civiles de Filipinas.

El señor Sagasta indicó como fórmula resolutive del conflicto la supresion del descuento, que al fin es una compensacion.

En caso de que esto se acepte, será necesario buscar nuevos ingresos en los presupuestos para equilibrar dicha supresion.

También se ha tratado en el Consejo del canje de la moneda en Puerto Rico, sin acordarse nada concreto.

## Hombres de Estado japoneses

Yamagata y Otori

El reputado escritor francés C. de Varigni ha publicado un notable artículo acerca de dos personajes de gran significacion é influencia en la marcha política del imperio mikadonal: Yamagata y Otori, cuyas personalidades surgen y se acentúan, enigmáticas como la de Li-Hung-Chang, vibrantes de ambicion, impacientes por darse á conocer, que desde hace un cuarto de siglo trabajan en la sombra precipitando la marcha del imperio de Levante hacia la civilizacion europea, cuyas maravillosas conquistas inflaman su imaginacion. En frente de la China, hostil á las ideas modernas, invenciblemente afeerrada á las formas, ritos y tradiciones del pasado, Yamagata y Otori han transformado el Japon, haciendo todo lo posible por determinar la evolucion actual é impresionar el espíritu curioso de sus compatriotas.

Keisuke Otori empezó como soldado, conquistando rápidamente sus grados

en el ejército japones. La revolucion de 1868 le encontró fiel al partido del Skogun y hostil á la restauracion del Mikado.

Cuando tenía treinta años se le encomendó el mando del ejército del Skogun, dando entonces prueba de gran valor y notable habilidad; pero luchaba contra una corriente irresistible, y si las cualidades que desplegó retardaron el efecto, no pudieron paralizar el movimiento.

Cercado, batido y capturado salvó la vida, pero fué preso. La desdicha le abrió los ojos, el cautiverio le hizo reflexionar y le conquistaron al fin los buenos procedimientos del Mikado.

Puesto en libertad, como era hombre del cual se podía sacar partido, le hicieron entrar al servicio del Estado, encargándole de algunas misiones diplomáticas, en las que sirvió con lealtad á aquello mismo que tanto combatiera. Nombrado ministro del Japon en la corte de Pekin, pronto se dió á conocer como verdadero hombre de Estado.

Asiático afinado por el contacto con los europeos, libre de los antiguos prejuicios, dotado de gran agudeza y observacion, tardó poco en conocer los lados flacos del gigantesco imperio que encierra un tercio del género humano.

Representante de un Estado cuya poblacion no llegaba á la décima parte de la de China, se atrevió á hablar alto, sabiendo amenazar, intimidar y hacerse oír. La falta de espíritu nacional en el pueblo chino, la corrupcion de sus funcionarios, la impotencia de los mandatarios del emperador para hacerse obedecer y el lento mecanismo de su administracion, justifican la audacia de Otori.

Así fué que cuando surgieron las complicaciones de la cuestion coreana, fué él el designado para el puesto de Seol, donde se mostró más intransigente aún que en Pekin, precipitando los acontecimientos, relegando al soberano de Corea en su palacio, dejándole tan solo una autoridad nominal, apoderándose del poder real, obrando como dueño y poniendo á China en el caso de evacuar su provincia tributaria ó apelar á las armas.

Declarada la guerra, Otori se encerró en sus atribuciones diplomáticas, convertidas por él en señorío feudal político, y Yamagata entró en escena.

El mariscal conde Arunoto Yamagata el Moltke del Japon como le llaman sus numerosos admiradores, tiene cuarenta y siete años de edad. Es de origen relativamente humilde; su padre pertenecía á la clase de los Ashigaru, la última de los Samourai, que bajo el régimen feudal, no podía pretender ningún grado superior.

El movimiento liberal que procedió á la revolucion de 1868 bajó dichas barreras, y desde aquel año, Yamagata, muy joven aún y partidario declarado del Mikado, mandaba la division

de caballería del Chosin, y maniobra contra el ejército del skogun.

Evitando un encuentro que no podría sostener la inferioridad numérica de sus escuadrones hizo lo posible por retardar la marcha de sus adversarios, debilitarlos con continuas alertas, cubrir la provincia de Chosin y no empeñarse en una acción decisiva hasta que no se considerase bastante fuerte para ganarla.

El éxito justificó su previsión y le valió un grado más elevado y una reputación de táctico muy merecida. Paso a paso alcanzó la altura de la jerarquía militar, y hoy es conde y uno de los cuatro mariscales del imperio. Los otros tres, son, como el príncipe Arisugawa, de alta alcurnia.

La opinión pública asigna al conde Yamagata el primer puesto entre los hombres de guerra del japon, y el segundo su lugarteniente, el general Nodzu, con quien le une estrecha amistad y larga comunidad de peligros.

Por una singular coincidencia, los acontecimientos actuales han unido en un esfuerzo común a tres hombres: Otori, Yamagata y Nodzu, de los cuales, los dos últimos fueron adversarios del primero cuando Nodzu mandaba una división del ejército que operó contra Otori. El tiempo pasó después, y hoy día los azares de la vida aproximan a esos enemigos de otro tiempo.

El mariscal conde Yamagata, es de alta estatura. Como el conde Moltke, con el cual le comparan sus compatriotas, tiene gustos poco sociables, aunque es de irreprochable cortesía y de silencioso humor. Ha conseguido hacerse popular en el ejército é inspirar á sus soldados una confianza sin límites, que es un indispensable factor de los éxitos.

En Ping-Yang se ha mostrado notable táctico, atrayendo con sus ataques bruscos y repetidos el grueso de las tropas chinas sobre las líneas de defensa que le hacían frente, induciéndolas á desproveer las de los flancos, haciendo pasar después por medio de un hábil movimiento de conversión sus mejores batallones por los puntos más débiles y dando la señal de un ataque general.

Cercadas por todas partes las tropas regulares de Li Hung-Chang, disciplinadas y formadas por oficiales europeos, se hicieron matar en su puesto; pero el grueso del ejército, lleno de pánico, solo opuso una débil resistencia, cayendo bajo los golpes y en manos de los vencedores. Sobre el campo de batalla quedaron algunos millares de chinos; Too-Yun, comandante en jefe, fué gravemente herido y hecho prisionero con otros cuatro generales chinos y 14.500 oficiales y soldados.

Es rasgo característico de las razas asiáticas el valor y el desprecio á la muerte, que, como la vida, consideran sin importancia alguna.

Hasta aquí han servido bien al Japon su audacia, su táctica y su armamento y disciplina europeas. El encarna en aquella extremidad del mundo original las ideas y las tendencias modernas, y á él se dirigen, por instinto natural, las simpatías europeas.

Ocupa Corea; su flota amenaza los puertos del Celeste Imperio y sus soldados á Pekín. Asegúrase que sueña el derrumbamiento de aquel imperio, bastante vasto para poderle dividir en tres

reinos, de los cuales uno será ofrecido á Li Hung-Chang y otro al hijo del príncipe Kung, reservándose el Japon el tercero para hacer una provincia tributaria.

El tiempo dará resolución al grave conflicto surgido en Oriente, y nos dirá si el imperio mikadonal ha ido ó no demasiado lejos en sus cálculos.

## Predicar y dar trigo

Los socialistas revolucionarios de París han sufrido una grave decepción el día de Difuntos.

El 1.º de Mayo habían citado á sus representantes en Cortes, para que les acompañasen en la visita conmemorativa al cementerio del Padre Lachaise. Pero como la prefectura tenía tomadas las precauciones correspondientes, los diputados socialistas juzgaron prudente abstenerse, considerando, sin duda, que si bien se sabe siempre cómo empieza una manifestación no se sabe nunca cómo acaba.

Excusaron, pues, el compromiso con la especiosa razón de haber averiguado que la policía tendía un lazo al pueblo, ganosa de beberle la sangre, por lo cual convenía muy mucho jugar una mala pasada á las autoridades aplazando para más tarde la manifestación consabida.

El pueblo se avino a ello, y dejó depositados emblemas y coronas en la trastienda de un despacho de vinos.

Pero al llegar la fiesta de los Difuntos, convocó nuevamente y en términos perentorios á sus diputados.

Cincuenta son éstos, y sólo cuatro asistieron el día 2 á la cita.

Los socialistas llevaron á mul la falta, que les pareció una burla, y algunos compañeros de lengua larga se encargaron de decir á los «parlamentarios» presentes lo que pensaba el pueblo acerca de los parlamentarios absentes.

«Sois todos unos imbéciles—agregó el ciudadano Bubeau, del grupo alemán, volviéndose á sus correligionarios.

Sois todos unos imbéciles por haber creído en los burgueses afilados al socialismo, con el único fin de dirigirlo y explotarlo.

Esos tales han comprado con su dinero un diploma de revolucionarios, y fundan periódicos y pronuncian discursos que leéis y escucháis, cegados por vuestra propia majadería.»

Como se ve, el pueblo revolucionario que no entiende de alta política, comienza á cansarse de sus jefes y mentores.

Pregúntase por qué le tienen éstos tanto tiempo con la boca hecha agua en espera de la tierra prometida, no acierta á comprender que sea necesario pensarlo todo con tal parsimonia antes de dar el golpe libertador, y advierte al fin, que está siendo explotado por varios sujetos que han puesto tienda de socialismo, como otros la ponen de abacería, y que mientras viven de ello no sienten prisa alguna por retirarse de los negocios.

Eso no obstante, los revolucionarios del día 2 se han portado con relativo comedimiento.

Al salir del «Padre Lachaise» se limitaron, en una especie de orden del día, á hacer constar con disgusto la ausencia de varios miembros del Parlamen-

to «llamados socialistas», y á felicitar á los cuatro que con su asistencia á la cita «han obedecido á la disciplina revolucionaria».

De cualquier manera, el primer paso está dado en el nuevo camino.

Por mucho que los comerciantes reneven el escaparate socialista, ya la clientela no se dejará engañar con tanta sencillez como tenía por costumbre. Y ese será el mejor remedio.

Con razón dijo Marmontel que perdería el tiempo quien se empeñara en persuadir á los charlatanes para que no engañasen al pueblo, porque el pueblo es quien necesita aprender á desconfiar de los charlatanes.

(«El Globo».)

## La isla del Peregil

Telegramas recibidos de Roma comunican una noticia que ha causado aquí tanta impresión como en la capital de la monarquía italiana.

Dicen los telegramas en cuestión que en Roma se comenta mucho la cesión de la isla del Peregil hecha á Inglaterra por el sultán de Marruecos.

Sabido es que está situada entre Tánger y Ceuta.

Parece ser siempre, según los referidos despachos, que por lo pronto los ingleses la destinan á depósito de carbón, y se añade que con cualquier pretexto elevarán fortificaciones en ella, convirtiéndola en un nuevo Gibraltar.

En tal caso la Gran Bretaña será dueña absoluta del Estrecho, puesto que poseerá las dos llaves.

\*\*\*

Creemos haber oído estos días que la noticia de la cesión de la isla del Peregil á Inglaterra no es exacta.

Pero no estará demás que el gobierno lo declare así oficialmente, si es que lo sabe, ó se informe con la urgencia que lo demanda el asunto, si no lo sabe.

\*\*\*

La isla del Peregil de que tanto se habla estos días, es un peñasco que dista poco más de un kilómetro de la costa marroquí, y viene á ser una prolongación de los estribos graníticos de Sierra Bullones.

Está en la Bahía de Benzú, próximamente en el meridiano de Aigeiras, á unos 11 kilómetros al Oeste de Ceuta, y á unos 40 al oriente de Tánger.

La isla del Peregil, por sí sola, tiene malas condiciones para establecer una gran plaza marítima; pero no es imposible ponerla en relación con la costa firme, en cuyo caso, gastando mucho dinero, podría resultar un buen puerto.

No creemos que los ingleses tengan gran interés en ocupar dos puntos fuertes en el estrecho, por lo que se refiere á la dominación del paso obligado entre el Mediterráneo y el Atlántico. Pero la ocupación de la isla del Peregil tendría por consecuencia la dominación de la Bahía de Benzú, y por lo tanto la facilidad de atacar por tierra, y por la parte débil, nuestra plaza de Ceuta.

## TELEGRAMAS

M. Burdeau

París 11.—Se ha agravado la enfermedad cardíaca que padece M. Burdeau, presidente de la Cámara de diputados.

Su estado es grave, inspirando seria

inquietud á su familia y á los amigos que le rodean.

\*\*\*

¿Canard...?

París 11.—La colonia española residente en esta capital ha calificado de canard la noticia circulada por las agencias telegráficas dando cuenta de que el Senado de Washington ha autorizado al presidente de la república, M. Cleveland, para negociar con el Gobierno de España la independencia de la isla de Cuba mediante una indemnización pecuniaria; suponiendo además que España aceptará la sujeta proposición de la Unión americana.

Dicha noticia ha excitado la hilaridad de los españoles, quienes la consideran destituida de fundamento, teniendo la completa seguridad de que ningún gobierno español prestará jamás oídos á una proposición que tan directamente afecta á la integridad del territorio y á la dignidad de la patria.

\*\*\*

El duque de Orleans

París 11.—Telegrafian de Bruselas que el duque de Orleans irá á Laezen á visitar á la familia real de Bélgica.

A Bruselas afluyen gran número de realistas franceses solicitando audiencia del duque de Orleans para ofrecerle sus respetos y su incondicional adhesión á la monarquía, cuya causa representa.

Algún periódico monárquico indica que la causa de solicitar audiencias del duque tan gran número de partidarios suyos, es por el escaso número de invitaciones que se han repartido entre los monárquicos, para las recepciones que aquel dará en Bruselas.

Con tal motivo, se habla de la reunión de un numeroso comité orleanista, compuesto de amigos y partidarios fieles, en el cual parece que se sumarán las fuerzas y elementos con que puede contar la causa de la monarquía en Francia.

\*\*\*

Del Extremo Oriente

París 11.—Telegrafian de Yokohama que la toma de Port-Arthur ha producido en el Japon un entusiasmo delirante que ha llegado al colmo del paroxismo, al recibir en Hiroshima á los 150 japoneses heridos en el asalto de aquella plaza.

En Tokio se han celebrado festejos públicos en conmemoración de tan importante victoria, por la cual quedan dueños los japoneses del golfo de Petchill.

Las últimas noticias referentes al movimiento de tropas, anuncian que el primer ejército mandado por el general Nodzu, que ha reemplazado al mariscal conde de Yamagata, ha practicado un movimiento de avance hacia Fu-San-Tien, con objeto de atacar á Fu-Tchu, plaza situada al Oeste de la península Mandchoue, al Norte de Port-Arthur.

El segundo ejército, mandado por el general Oyahama, avanzará próximamente hacia Pekin.

El Gobierno japonés se dispone á reforzar estos cuerpos de ejército con nuevas tropas que está reclutando y organizando en el país.

Un despacho de Shanghai anuncia que ha sido destituido por el Gobierno chino el virrey de Naukin y que el nuevo virrey ha dispuesto reforzar las fortificaciones de Yang-Tse-Kiang.

\*\*\*

**Los fenianos**

Paris 11.—Dicen de Londres que ha reaparecido en Inglaterra la terrible secta de los fenianos, que su jefe, un irlandés exaltado hace frecuentes viajes y activa propaganda entre Londres, Liverpool y Paris, donde reside la direccion de esta secta.

\*\*\*

**Mujeres electoras**

Paris 11.—Hoy se ha puesto en vigor en Inglaterra la nueva ley del 5 de Marzo último concediendo el derecho electoral a las mujeres casadas.

En virtud de esta ley podran emitir sus sufragios un millon de mujeres que se hallan en posesion de los derechos requeridos para ser lectoras.

**Gacetilla**

El Sr. Obispo de esta Diócesis conferirá Sagradas Ordenes en los dias de tómpora de Santo Tomás, á cuyo fin están los ordenandos preparándose y practicando los oportunos ejercicios.

El capitán del vapor «Ciudad de Mahon» de la Compañía Menorquina, don Bernardo Seguí, ha sido agraciado con la medalla de la Orden del Mérito Militar que, libre de gastos, ha tenido á bien concederle la Reina Regente á propuesta del Ministro de la Guerra señor López Domínguez, por los servicios especiales que prestó el buque de su mando durante las operaciones llevadas á cabo en Melilla.

Felicitámosle.

Sabemos que el señor Delegado del Gobierno no permitirá tampoco este año las rifas que solian verificarse en los dias de Navidad, y que ha ordenado á los agentes á sus órdenes la mayor vigilancia para su persecucion, reite-rándoles tambien las órdenes que tiene dadas en cuanto á juegos prohibidos.

Procedente de Alcudia ha llegado á esta plaza un Sr. Capitan de la Guardia civil al objeto de revistar la fuerza de su Instituto en esta isla.

En los vapores llegados hoy han venido algunos jóvenes de esta isla que estudian en los centros docentes del Continente, al objeto de pasar las próximas fiestas de Navidad con sus familias.

«La Gaceta» declara de observacion las procedencias de Amoy (China) que hayan salido despues del dia 4 del actual.

Por el ramo de Guerra se han circulado las órdenes convenientes para que puedan concederse licencias á los jefes, oficiales y sargentos del ejército que se propongan pasar las Pascuas de Navidad con sus familias.

Así lo dice un colega.

La marinería de la corbeta italiana «Flavio Gioia» ha practicado esta mañana ejercicios á la vela, maniobrando dentro del puerto en los botes de á bordo.

En el vapor «Nuevo-Mahonés» han llegado hoy, conducidos por un cabo y dos guardias civiles, doce corrigendos con destino á la Penitencia de la Fortaleza de Isabel II.

Se ha aprobado por Real orden de 3 del actual el proyecto de renovacion

de cubiertas en el cuartel de la Explanada de Mahon; habiéndose dispuesto que su presupuesto, importante 30,000 pesetas, sea cargo á la dotacion ordinaria del material de ingenieros en el ejercicio en que se ejecuten las obras.

El primer Teniente de Artillería don Juan Ortiz y Egea, del 8.º Batallón que guarnece esta Plaza, ha sido ascendido á Capitan.

Felicitámosle.

Los vapores «Menorquin» y «Nuevo-Mahonés» en su viaje del lunes embarcaron en Alcudia para Barcelona 280 cerdos el primero y 210 el último.

Leemos que la Emperatriz de Austria, que viaja de incógnito en su yacé «Miramar», piensa en breve visitar los puertos de Palma, Sóller y Mahon.

De real orden han sido declarados en espectacion de plaza, todos los individuos aprobados por el tribunal de oposiciones de Correos, cuyo número excede al de las vacantes que actualmente existen, para ocupar las que en lo sucesivo se produzcan por el órden que les corresponda, según calificacion de sus ejercicios.

Telegrama de la «Sociedad Mahonesa de Vapores»:

«Palma 13.—Llegado «Puerto-Mahon» sin novedad tres cuarenta y cinco madrugadas.—Caldés.»

El vapor-correo trasatlántico «Cataluña», salido del puerto de Barcelona el dia 5 del actual, embarcó 370 cajas calzado para la Habana y 50 para Puerto-Rico.

El dia 9 del actual se celebró en Barcelona el 16.º sorteo de los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, emision de 1890, resultando favorecidas las bolas siguientes:

Números 675—1.360—2.047—2.273—2.528—2.620 y 3.799.

En su consecuencia, quedan amortizados los mil setecientos Billetes

Números 67.401 al 67.500—135.901 al 136.000—204.601 al 204.700—227.201 al 227.300—252.701 al 252.800—261.901 al 262.000 y 379.801 al 379.900.

Los interesados podrán presentarse desde el dia 1.º de Enero próximo á percibir las 500 pesetas, importe del valor nominal de cada uno de los Billetes amortizados, más el cupon que vence en dicho dia, en las oficinas de dicho Banco.

Pasajeros llegados en el vapor-correo «Menorquin», fondeado á las doce menos cuarto de esta mañana:

**DE BARCELONA**

D. Manuel Mercadal; Antonia Mercadal; Lorenzo Palliser; Domingo Pastor; Antonio Leon; Joaquín Madrena; Francisca Caldés; Daniel Salas; Manuel Salord y hermana; José Ibañez; Agustin Landino; Magdalena Carreras; Amado Clar; José Garcia; Salvador Más y otra; Antonio Tuduri, y Mariano Llambias.—Total 19.

**DE ALCUDIA**

D. Antonio Horredi; Juan Torres; Antonio Tortella; Juan Gelabert; Melchor Jaume; Antonio Sanroman; Pedro Servau; Francisco Pascual; José Barber, y N. Bonnin.—Total 10.

Pasajeros llegados á bordo del vapor «Nuevo Mahonés», fondeado esta tarde á las doce y cuarto:

**DE BARCELONA**

D. Joaquin Pascual; Echabarría y espo-

sa; Manuel Garcés; Juan Mercada; Felipe Iglesias; Luis Gimier; 15 individuos de tropa; Juan Borrás; Dolores Fernandez; Juana Fernandez; Pablo Mús; Francisco Ruiz, y Manuel Garcia.—Total 28

**DE ALCUDIA**

D. Pablo Calotea; un Sr. oficial de la Guardia civil; un guardia civil; Bernardo Salom; José Pons, y Antonia Perelló.—Total 6.

**Calendario**

Santo de hoy.—Santa Lucía, virgen y mártir.

Santo de mañana.—San Espiridion ob. y confr., san Nicasio obispo y compañeros mártires.

\*\*\*

Visita á la Corte de Maria.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Refugio en las Concepcionistas.

**Ultimas cotizaciones**

**Oficial**

Madrid 12 —4 t.	
4 por ciento Interior . . . . .	73'35
4 por ciento Exterior . . . . .	00'00
4 por ciento Amortizable . . . . .	80'90
Billetes Hipotecarios de Cuba 86	109'60
Id. id. id. 90	99'25
Acciones Banco de España . . . . .	389'75
Id. Compañía arrendataria de Tabacos . . . . .	177'50
Paris á la vt.ª . . . . .	11'30 á 11'50
Londres á la vista . . . . .	11'40
Londres 60 dias fecha . . . . .	27'95 á 28'00

**Observaciones Meteorológicas de hoy**

	9 m.	3 t.
Baróm. á 0º, en mm. . . . .	767'18	766'85
Termóm. seco . . . . .	13'8	13'7
Humedad relativa . . . . .	83	88
Direccion del viento . . . . .	N.	NNO.
Clase id. . . . .	Calma	Calma.
Estado de la atmósfera	Despejado	Despejado.
Tem. máx. á la sombra . . . . .	14'4	
Id. máx. al sol. . . . .	21'0	
Id. mínima . . . . .	9'2	
Id. id. irradiacion . . . . .	7'0	
Veloc. del viento en las últimas 24 hs. en Km. . . . .	238	
Lluvia en id. en mm. . . . .		
Evaporacion en id. . . . .	3'2	
Ascenso del baróm. id. . . . .	2'10	
Descenso id. en id. . . . .		

**Movimiento del Puerto**

Entrados el 13

De Barcelona y Alcudia vapor-correo «Menorquin» Cap. D. Bernardo Cabot con 23 trips., 29 pasajs, efectos y la correspondencia.

De Barcelona y Alcudia vapor «Nuevo Mahonés» Cap. D. Tito Ginart con 19 trips., 30 pasajeros y varios efectos.

**Anuncios oficiales**

**D. Manuel Rodriguez Villameriel,** Administrador de la Aduana de esta Ciudad.

Hago saber: Que dispuesto por las nuevas Ordenanzas de Aduanas, que empezarán á regir el 1.º de Enero de 1895, que para la circulacion del calzado, paraguas y sombrillas de fabricacion extranjera ó nacional es indispensable la imposicion del sello de marchamo ó marca de fabrica respectivamente, lo pongo en conocimiento de los señores industriales y comerciantes de esta localidad que negocien en las citadas mercancías, á fin de que en tiempo oportuno puedan legalizar convenientemente sus existencias para la circulacion.—Mahon 12 Diciembre 1894.—Manuel R. Villameriel.

**Sociedades recreativas**

**Círculo Menorquin**

La compañía de zarzuela que actúa en el Principal, dará cinco funciones por cuenta de esta Sociedad los sábados 22 Diciembre, 5 y 19 Enero, 9 y 23 Febrero: la suscripcion de abono para los señores socios se halla abierta en la Consergeria del Círculo.—Mahon 13 Diciembre de 1894.—Por acuerdo de la J. de G.—Guillermo de Olives, Srio.

**Casino «El Isleño»**

Grandiosa funcion para el próximo domingo 17 del corriente.

Después de una escogida sinfonía y por primera vez en esta ciudad la popular y romántica tragedia en 4 actos, original del inmortal W. Shakspeare,

**OTELO, EL MORO DE VENECIA** dirigida por el señor Pons y tomando parte toda la compañía.

La larga duracion de la obra no permite fin de fiesta.

Baile de sociedad.—A las 8 y media en punto.—La Empresa.

**Matadero**

Procedencia y peso del ganado degollado durante los dias siguientes:

Dia 5 Diciembre.—1 vaca, 199 kilos, vergel de D. Gabriel Seguí; 1 ternero, 117, vergel de D. Juan Olivar; 1 carnero, 12, Turrubet (Alayor), y 11 cerdos, 1.019.

Dia 6.—1 vaca, 240 kilos, Loreto (Alayor); 1 ternero, 133, Lorenzo Carreras (id.); 1 id., 175, estancia de Huguet; 1 ternera, 125, vergel de Antonio Pons; 2 carneros, 19, Binidunaira (Mercadal); 1 id., 16, estancia de Juan de la Cova, y 7 cerdos, 678.

Dia 7.—1 buey 221 kilos, Murellet; 1 id., 296, Francisco Pons (San Cristóbal); 1 vaca, 124, Pedro Huguet (Alayor); 1 id., 167, Juan Caules (id.); 1 ternero, 169, huerto d'en Bou; 1 id., 137, de Cristóbal (San Cristóbal); 3 carneros, 27, Binidunaira (Mercadal); 2 id., 19, Magin Camps (San Cristóbal); 1 id., 9, estancia de la Cova; 2 id., 29, 1 d'en Carena (Llumesanas) y 1 del huerto de Binierroga, y 5 cerdos, 425.

**Telegramas**

DR

**El Bien Público**

No se permite su reproduccion en esta Ciudad

Madrid 12.—2'10 t.

A las ocho de esta mañana ha fallecido en Burdeaux el presidente del Senado francés.

El cólera toma incremento en Rio Janeiro.

El Gobierno alemán ha desmentido el rumor de que intentase un golpe de estado para disolver el Reichtag.

Madrid 13.—10 m.

Tánger.—El señor Ojeda ha conferenciado con Mahomed Torres acerca del viaje de la embajada marroquí.

El ministro de Hacienda transigirá con el Banco de España en la próroga de seis meses que se pide para realizar las obligaciones con el Tesoro.

Imp. de M. Parga

CABET Y PONS



# LA MENORQUINA

COMPANIA DE NAVEGACION

**VIAJES A BARCELONA CON ESCALA EN ALCUDIA**  
Saldrá el domingo próximo 16 Diciembre para dichos puntos el vapor-correo

## MENORQUÍN

su capitán D. Bernardo Cabot, admitiendo carga y pasajeros.

- En primera cámara, 10'00 pesetas.
- segunda id., 7'50 »
- cubierta, 4'00 »

Despacho: Sres. Goñalons, Carreras y Compañía, Angel, 10, Mahon.—Sres. Ques hermanos, Alcudia.—Sres. Moll y Corominas, Plaza Palacio, letra B, Barcelona.

De BARCELONA para Alcudia y Mahon sale todos los Miércoles á las 4 tarde.

**PARA PALMA** Saldrá el MARTES 18 del actual, á las cinco de la tarde el vapor-correo

## CIUDAD DE MAHON

su capitán D. Bernardo Seguí, admitiendo carga y pasajeros.

### PRECIOS DEL PASAJE

- En primera cámara, 10'00 pesetas.
- segunda id., 7'50 »
- cubierta, 4'00 »

Despacho: en Mahon los Sres. Goñalons, Carreras y Comp. calle del Angel núm. 10; y en Palma D. Bernardo Estela.

De PALMA para Mahon sale todos los Sábados á las 5 de la tarde.

# LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE GAS

Autorizada por R. Decreto de 25 de Agosto de 1865.

Unica en su clase, domiciliada en Barcelona, Dormitorio de S. Francisco, 5. pral. (EDIFICIO DE SU PROPIEDAD)

Capital social 20.000.000 de reales

Director Gerente, Sr. D. Fernando de Delás, ex-Diputado á Cortes, Abogado y propietario.

Capitales asegurados: 1,913.542.627 pesetas

La Compañia ha satisfecho por 2.751 siniestros, la importante cantidad de

4.195.868'86 pesetas

Esta Compañia cuenta por si sola en la Isla de Menorca mayor número de asegurados que todas las demás Compañias de su clase.

Sub-Director en Menorca: D. Pascual José Hernandez, Arravaleta, 3 MAHON

## En venta

Lo está la casa de la calle de S. Roque número 12. Para informes y ajuste, don Juan Sancho y Cales en la misma calle número 23.

## Listas de embarque

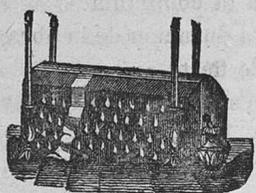
Imprenta de Parpal, Bastion 39.

## Huéspedes

Los desean en una casa para todos estar. En esta imprenta informarán.

## Tinta negra

superior para escribir, se vende á granel en la calle del Bastion núm. 39 imprenta.



# LA FUNERARIA

TALLER DE ATAQUES  
PLAZA MIRANDA 3

Los dueños de este antiguo y acreditado establecimiento, participan al público que han recibido un rico y variable surtido de adornos y dibujos á precios módicos y al alcance de todas las fortunas.

Advertencia.—A fin de evitar abusos ó equivocaciones suplicamos á nuestros numerosos favorecedores, se sirvan pedir nota de precio de los ataques hechos á medida en el Taller, Miranda 3, ó bien en el Almacén de muebles de Juan Sintés, plaza del Príncipe, 6, ó calle Cos de Gracia número 129, en casa del Recaudador de «La Funeraria», D. Juan Roselló. Se facilitarán muestras de adornos en los mencionados puntos.

Otra.—Suplicamos también á nuestros favorecedores, que cuando abonen alguna cantidad por cualquier concepto de objetos jomados á «La Funeraria», se sirvan pedir factura de los mismos.



CONFITERIA DE LA REAL CASA

Este establecimiento acaba de recibir un gran surtido de juguetes y cajas de lujo propios para regalos, que se venderán á precios baratísimos. Visítad LA PALMA.

Para las próximas fiestas de Navidad, se están elaborando como todos los años la gran variedad de dulces y turrones contándose el legítimo de Jijona, bombones y mil otros objetos propios para llenar cajas de lujo y juguetes.

Vinos, licores y conservas en gran variedad.

### — GRAN REGALO —

Sumamente agradecidos de nuestros favorecedores por las atenciones que nos vienen dispensando todo el año, les haremos un pequeño obsequio Regalándoles por cada dos pesetas que hagan de gasto hasta el día de Reyes, un billete, teniendo opción á los tres regalos siguientes:

- 1.º Una preciosa y grande Figura de movimiento.—Un cocinero.—2.º Una cajita de lujo.—Y 3.º una botella de vino Jerez.

Todo estará de manifiesto en uno de nuestros aparadores de la Confitería LA PALMA.

¡¡La Gorda ó la segunda!!

## CANET Y PONS

A todos los compradores vendemos participaciones de Ptas. 0'50 del billete, sorteo 22 Diciembre,

N.º 20.300

Propio para regalos, hemos recibido el tan rico turrón de Ciudadela de D. José Mercadal, premiado en la Exposición Universal de Barcelona.

CANET Y PONS

# PASTA PECTORAL

del Dr. ANDREU, de Barcelona

Remedio seguro contra toda clase de TOS por fuerte ó incómoda que sea, facilitando siempre la expectoración

Clasificación de las virtudes de esta pasta

en las diferentes enfermedades en que se presenta la TOS ronca y fatigosa, que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de TOS, que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

LA TOS continúa y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta ó carraspera, que unas veces es producida por un humor herpético y otras también por el abuso del fumar, se alivia inmediatamente con estas Pastillas Pectorales.

LA TOS seca, conulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta Pasta Pectoral.

LA TOS acompañada de ronquera y á veces afonía de la voz, que es tan común á los oradores, abogados, profesores, cantantes, actores y demás que tienen que hacer uso de este importante órgano, desaparece pronto con el uso de estas Pastillas Pectorales.

LA TOS catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimas las curaciones en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se les reproducía de una manera insoportable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un constipado mal cuidado.

Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

ALIVIO Y CURACIÓN DEL ASMA DE TODA CLASE, POR LOS CIGARRILLOS BALSAMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS

Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo, dentro del aparato respiratorio

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la Tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas por la noche, se calman al instante con los Papeles Azoados, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

DEPÓSITO CENTRAL: Dr. Andreu, Barcelona, y pidanse estos medicamentos en todas las buenas farmacias del mundo.

# PASTILLAS FOSFATADAS

DEL

## Dr. KLEIN

Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS Á BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &., Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALESCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN.

Venta: D. Jaime Ferrer, farmacéutico, Castillo 11.— Autor, Dr. Klein, Escudillers, 32. BARCELONA.

## SERVICIO DE CARRUAJES

JAIME LLABRÉS (alias) Jaume nou, participa á sus numerosos parroquianos y al público en general, haber trasladado su domicilio á la calle de la Luna número 14 donde ofrece sus servicios, que años ha tiene acreditados.

JAIME LLABRÉS LUNA, 14 MAHON

## ORO

Llegado á esta ciudad después de algunos meses de ausencia, el conocido y acreditado platero mallorquín don Ignacio Forteza, portador de un precioso surtido de alhajas de oro, como aderezos, pulseras, collares, pendientes, agujas, cadenas, diademas, etc. etc.

Vive en el HOTEL BUSTAMANTE y pasa al domicilio de las personas que lo soliciten dejando aviso en el expresado Hotel.

## Pavo

En la Plaza de la Verdura, puesto n.º 34, se vende carne de pavo á 1 peseta la libra de 400 gramos.

## Aprendices

Se necesitan en esta imprenta, calle del Bastion número 39.

## En venta

Lo están las fincas siguientes:

1.º El predio San Bernardo situado en el término de Ciudadela.

2.º El predio Bech nou situado en el camino de Alayor, formado de la finca de este nombre, de la estancia Santa Pilar y con el huerto conocido por Hort del Bech.

3.º El predio Rafal nou situado en el camino de esta ciudad.

4.º Una finca rústica situada en el término de esta ciudad, en el parage denominado El Gorch ó sea camino de la Fuente d'en Simon, de estension de 8 barcillas regantío semilla de cáñamo y 5 cuarteras tierras secano, con algunos arboles frutales.

5.º Catorce quince avas partes de un huerto situado en esta ciudad, y en la calle de Santa Eulalia, señalado con el número 42.

6.º Una casa situada en esta ciudad calle de Anuncivay señalada con el número 22.

7.º Un almacén, sin enumerar, situado en el Anden de Levante del Muelle de este Puerto.

8.º Una cochera con un huerto contiguo situada en esta Ciudad calle de Santa Cecilia señalada con el número 62.

Y 9.º Una casa situada en el pueblo de Villa-Carlos calle de San Pedro señalada con el número 85.

Informarán en la Notaria de D. Francisco Mercadal y en la casa de esta ciudad, calle de San Fernando número 29.

## LOS LEGÍTIMOS TURRONES

de Jijona y duro de Alicante y las ricas Peladillas, se han recibido en la Plaza del Príncipe núm. 17 (Esterería).

## Para alquilar

Lo está la casa calle del Castillo, número 45. En esta imprenta informarán.

## AVISO

En la calle de la Iglesia núm. 4, casa de Angela Esteleta, se vende

Carne de Pavo á . . . Ptas. 1'00 tercia.  
Carne de Gallina á . . . 1'25 »

## En venta

Lo está la casa núm. 19 de la calle de San Bartolomé.

Para informes en la misma.

## YESO

Un cajon de cien barras 2'50 pesetas.